

fubag

Охлаждающий модуль
Cooling unit

Operator's Manual
Инструкция по эксплуатации

COOL 70



Область применения

Охлаждающие модули предназначаются исключительно для охлаждения сварочных горелок.

Мы гарантируем безупречную работу только при использовании в сочетании со сварочными аппаратами, сварочными горелками, охлаждающей жидкостью и аксессуарами, входящими в наш комплект поставок!

ОБЩЕЕ

Управление охлаждающими модулями (насосом и вентилятором) осуществляется исключительно через сварочный аппарат.

Низкий уровень жидкости охлаждения автоматически распознается сварочным аппаратом и выдается соответствующая информация (см. инструкцию по эксплуатации сварочного аппарата).

- Питание охлаждающих модулей осуществляется через соответствующие сварочные аппараты.
- Насос жидкости охлаждения защищен от перегрузки.
- Разъемы для подключения шлангов горелки оборудованы быстроразъемными соединительными муфтами.
- При неправильном давлении жидкости охлаждения сварочный аппарат отключается во избежание повреждения горелки.
- Охлаждающие модули оборудованы теплообменником с воздушным охлаждением. Это означает, что мощность охлаждения зависит напрямую от температуры окружающей среды. Чем ниже температура окружающей среды и температура подходящего воздуха, тем выше мощность охлаждения.

Внимание!

Большое количество солей, пыли, взвеси от шлифовальных работ, кислот, агрессивных газов, масляного тумана в окружающей среде могут повредить аппарат.

Недостаточная вентиляция ведет к снижению мощности и повреждению аппарата.

- Соблюдать условия окружающей среды!
- Поддерживать чистоту вентиляционных решеток для охлаждающего воздуха!
- Выдерживать минимальное расстояние до препятствий, равное 0,5 м!

Жидкость охлаждения

Внимание!

Смешивание с другими жидкостями или использование неоригинальной охлаждающей жидкости может привести к выходу из строя модуля охлаждения и аннулированию гарантии производителя!

- Использовать охлаждающую жидкость Coltec 20 (-10+40°C) или соответствующий аналог.
- Не смешивать различные охлаждающие жидкости.
- При замене охлаждающей жидкости необходимо заменить весь объем.

Описание аппарата

Вид спереди

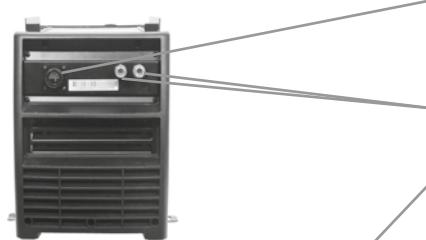


Крышка заливной горловины

Быстроизъемное соединение

Крепление к транспортировочной тележке

Вид сзади



Разъем подключения к сварочному аппарату

Быстроизъемное соединение

Салазки крепления сварочного аппарата

Вид сбоку



Шкала уровня охлаждающей жидкости

Установка



Внимание!

**Аппараты сконструированы для работы в вертикальном положении!
Работа в неразрешенных положениях может привести к повреждению аппарата.**

- Транспортировка и эксплуатация исключительно в вертикальном положении!

1. Установить модуль охлаждения на транспортировочную тележку и зафиксировать болтами.
2. Закрепить на салазках модуля охлаждения сварочный источник с помощью винтов.

Заправка охлаждающей жидкости

1. Установить сварочную горелку на источник (TIG сварка) или на механизм подачи (MIG/MAG сварка).
2. Подключить шланги с быстроразъёмными соединениями горелки (TIG сварка), шланг-пакета (MIG/MAG сварка) к соответствующим разъёмам модуля охлаждения.
3. Правильным является сочетание цветовой маркировки –синий вход, красный выход.
4. Заполнить бачок модуля охлаждающей жидкостью (смотри пункт жидкость охлаждения) до средней линии между мин. и макс.
5. Присоединить кабель управления между источником и модулем охлаждения.
6. Включить источник на 2-3 минуты.
7. Выключить источник и повторить данную операцию ещё раз для уверенного заполнения всех шлангов жидкостью.
8. По завершении процедуры прокачки проверить уровень жидкости до указанного выше уровня и при необходимости дополнить.

Окончательную проверку произвести следующим образом:

Выключить сварочный аппарат. Отключить шланг сварочной горелки красного цвета и поместить его в чистую прозрачную ёмкость объёмом не менее 1л.

Включить сварочный аппарат. Дождаться струи жидкости без пузырьков воздуха из шланга горелки.

Выключить аппарат. Подключить шланг горелки в соответствующий разъём.

Жидкость из ёмкости перелить в бачок модуля.

Аппарат готов к работе.



Внимание!

**В случае частой замены горелки следите за уровнем охлаждающей жидкости!
Не допускайте уровень жидкости ниже уровня min.**

Ремонт

Ремонт и техническое обслуживание должны осуществляться только квалифицированным и авторизованным персоналом, в противном случае гарантийные обязательства аннулируются. По всем вопросам технического обслуживания следует обращаться в специализированное торговое предприятие, в котором был приобретен аппарат.

Возврат аппарата в оговоренных случаях может производиться только через это предприятие. Для замены используйте только фирменные запасные детали. При заказе запасных деталей необходимо указывать тип аппарата, серийный номер и номер изделия, типовое обозначение и номер запасной детали.

Технические характеристики

	Параметры
Напряжение питания	Питание осуществляется от сварочного аппарата (1 x 220V)
Частота тока в сети	50 Гц
Ток мотора (I1max), А	0.8A
Максимальная производительность	6L/min
Габариты	650 x 250 x 320
Вес	17kg
Емкость бака	7L